

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo #10005524
Noviembre 2022

LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

10002816, 10002827, 10002890, 10002898, 10002908, 10005424, 10005425, 10005426, 10005427 Y 10005428 SON COMPATIBLES CON LOS SIGUIENTES MODELOS DE WESTERN STAR:

- 10002816 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.
- 10002827 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4800SB, 4800SF y 4800TS. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de fabricación 8/2019 o anterior.
- 10002890 es compatible con Western Star 4900EX. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.
- 10002898 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.
- 10002908 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4900FA, 4900SA, 4900SB, 4900SF, 4900XD y 5700XE. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de fabricación 8/2019 o anterior.
- 10005424 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2023.
- 10005425 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4800SB, 4800SF y 4800TS. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2023.
- 10005426 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2023.
- 10005427 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4900FA, 4900SA, 4900SB, 4900SF, 4900XD y 5700XE. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2023.
- 10005428 es compatible con Western Star 4900EX. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2023.

* Floor mats listed above are only compatible with trucks that have the throttle pedal mechanism mounted to the fire wall. Select 2016 models or may be equipped with a floor mounted throttle pedal. (Pictured inside)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Freightliner, Western Star y Sterling y FREIGHTLINER, WESTERN STAR y STERLING son marcas registradas a nivel federal de Daimler Trucks North America.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

Figura 1 - Mecanismo del pedal del acelerador montado en la pared de fuego



Figura 2 - Mecanismo del pedal del acelerador montado en el piso



ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES WESTERN STAR:

- El kit 10002890 que se muestra en la figura 3 es compatible con Western Star 4900EX. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.

Figura 3 - Contenido del kit 10002890



- El kit 10002898 que se muestra en la figura 4 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año- modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.

Figura 4 - Contenido del kit 10002898



- El kit 10002908 que se muestra en la figura 5 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4900FA, 4900SA, 4900SB, 4900SF, 4900XD y 5700XE. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de fabricación 8/2019 o anterior.

Figura 5 - Contenido del kit 10002908

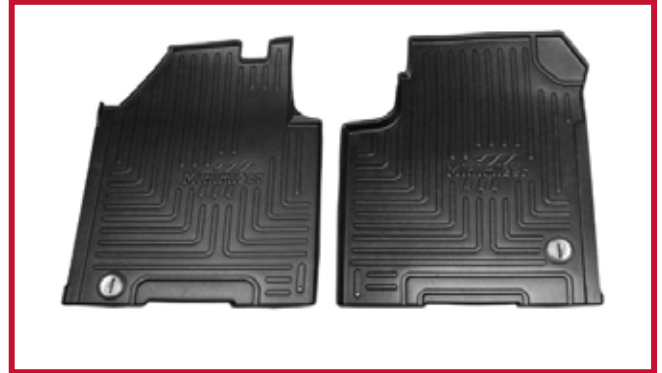


Figura 6 - Bandeja eléctrica del lado del conductor



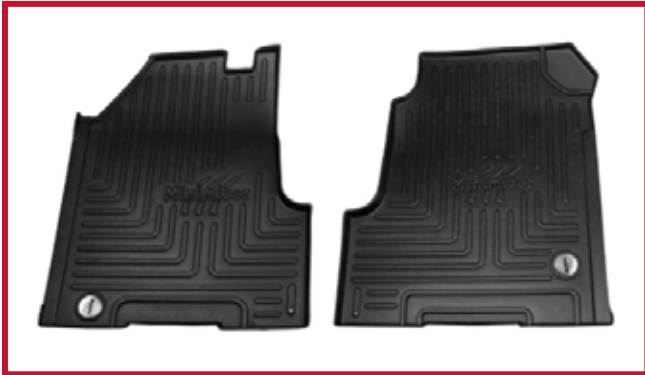
- El kit 10002816 que se muestra en la figura 7 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2016-2019, 2020 con fecha de construcción de 8/2019 o anterior.

Figura 7 - Contenido del kit 10002816



- El kit 10002827 que se muestra en la figura 8 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4900FA, 4900SA, 4900SB, 4900SF, 4900XD y 5700XE. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

Figura 8 - Contenido del kit 10002827



- El kit 10005426 que se muestra en la figura 11 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año- modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

Figura 11 - Contenido del kit 10005426



- El kit 10005424 que se muestra en la figura 9 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y bandeja eléctrica del lado del conductor. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

Figura 9 - Contenido del kit 10005424



- El kit 10005427 que se muestra en la figura 12 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor Cummins y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4900FA, 4900SA, 4900SB, 4900SF, 4900XD y 5700XE. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

Figura 12 - Contenido del kit 10005427



- El kit 10005425 que se muestra en la figura 10 es compatible con Western Star 4700SB y 4700SF con motor DD13 y sin bandeja eléctrica del lado del conductor, 4800SB, 4800SF y 4800TS. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

Figura 10 - Contenido del kit 10005425



- El kit 10005428 que se muestra en la figura 13 es compatible con Western Star 4900EX. Año-modelo 2020 con fecha de construcción posterior al 8/2019, 2021-2022.

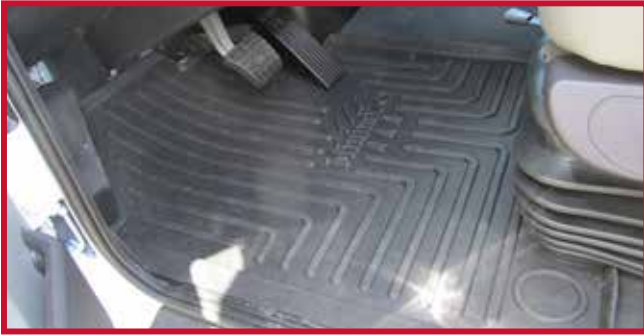
Figura 13 - Contenido del kit 10005428



INSTRUCCIONES DE INSTALACION:

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y sólo puede utilizarse con seguridad en ese lugar.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete del lado del conductor y otro del lado del pasajero.
5. Coloque el tapete del conductor en el camión como se muestra en la figura 14. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con el panel de revestimiento de la caseta y la pared de fuego.

Figura 14 – Posición del Tapete del conductor



Notas: El tapete del conductor está diseñado para adaptarse a varias bases de asiento OEM comunes. Los asientos de camión que están equipados con una gran funda de goma alrededor de la suspensión del asiento (como se muestra en la figura 15) requerirán un recorte manual en el momento de la instalación. Algunos otros asientos del mercado de accesorios también pueden requerir un recorte manual para un ajuste adecuado. En el tapete del conductor hay un borde elevado que sirve de guía para el recorte y para contener el líquido. Utilice una navaja afilada para recortar el tapete como se muestra en la figura 16.

Figura 15 - Goma grande alrededor de la suspensión del asiento



Figura 16 - Recorte manual del asiento con goma alrededor



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice dos ganchos de retención de plástico negro y un tubo blanco de Primer 94 como se muestra en la figura 17.

Figura 17 - Ganchos de retención y aplicación de Primer 94



7. Introduzca un gancho a través del orificio de la esquina trasera derecha del tapete del piso del lado del conductor. El gancho debe quedar al ras de la parte inferior del tapete del piso.
8. Una vez colocado el gancho, deje que el tapete del conductor con el gancho se apoye en el piso, como se muestra en la figura 18. A continuación, confirme que el tapete no interfiera con los pedales y verifique que hace un contacto adecuado con las superficies que rodean al piso.

Figura 18 - Posición del gancho del tapete del conductor



9. Marque la posición aproximada en la que debe fijarse el gancho al piso. Una vez localizada la posición, retire el tapete del conductor del camión.
10. Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.
11. Limpie toda la suciedad o los residuos del piso del camión y aplique el Primer 94 a la zona del piso del camión donde se fijará el gancho.
12. Deje secar la aplicación de Primer 94 en el piso del camión durante cinco minutos.
13. Instale el tapete del conductor en el camión con el gancho insertado. A continuación, despegue el papel de respaldo del gancho.
14. Mientras sujeta el cuello del gancho, baje el tapete del conductor a su posición y pegue el gancho al piso. Aplique una presión firme sobre el gancho, como se muestra en la figura 19, durante 30 segundos para asegurar una adecuada adhesión de goma al piso.

Figura 19 - Aplicar presión al gancho



15. Coloque el tapete del pasajero en el camión. Asegúrese de que el tapete del pasajero está empujado completamente hacia delante, de modo que el borde exterior haga pleno contacto con el panel de revestimiento de la cabina y la pared de fuego, como se muestra en la figura 20.

Figura 20 – Posición del Tapete del pasajero



Nota: El tapete del piso del pasajero está diseñado para acomodarse tanto en los asientos fijos como en los de suspensión. Los camiones que están equipados con un asiento de pasajero de base fija, como se muestra en la figura 22, tendrán que ser recortados a mano antes de la instalación. Vea la figura 21 que muestra las áreas sombreadas en verde y naranja. Los asientos del mercado de accesorios también pueden requerir ser recortados a mano. Hay dos bordes elevados moldeados en el tapete del pasajero que actúan como guías de recorte. Para confirmar cuál es la línea de recorte, pruebe ajustar el tapete contra la base del asiento. Utilice una navaja afilada para recortar a lo largo del borde exterior. Conserve la costilla para la contención de líquidos.

Figure 21 – Schéma de découpage du tapis côté passager



Figura 22 - Asiento del pasajero de base fija con tapete recortado



16. Utilice el mismo proceso indicado en los pasos 14-20 anteriores para fijar el gancho de retención del tapete del pasajero al piso. En el caso de los camiones con piso alfombrado, instale el gancho a la moldura interior en la esquina delantera derecha del lado del pasajero. En el perímetro exterior del tapete hay una pequeña línea de guarnición de forma ovalada, donde debe recortarse la abertura del gancho. Siga los mismos pasos básicos para aplicar Primer en la superficie de acero y fijar el gancho a la cabina.

17. Confirme que el gancho de retención está completamente encajado en el tapete del conductor y que el gancho está adherido al piso. Si el gancho de retención del tapete del conductor no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

18. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PUDIENDO PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

19. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

20. Confirme que el gancho está completamente encajado en el tapete del pasajero y que el gancho está adherido al piso.

21. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

22. SI NO SE INSTALA Y UTILIZA CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

UNA DIVISIÓN DE HIGH BAR BRANDS, LLC



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060
1-800-248-3855 | Fax: 507-583-7540
www.highbarbrands.com